



NOTA PARA LAS DELEGACIONES

INFORMACIÓN RELATIVA AL TRANSPORTE DURANTE LA XI CONFERENCIA MINISTERIAL

En adición a las Notas Informativas WT/MIN(17)/INF/18, del 02 de noviembre (Información relativa a Llegadas y Partidas) y WT/MIN(17)/INF/21/Rev.2, del 24 de noviembre (Información relativa al Transporte), cuya lectura se recomienda, el Equipo de Trabajo se place en brindar mayores precisiones sobre el sistema de transporte gratuito que cubrirá las necesidades de los participantes de la XI Conferencia Ministerial de la OMC.

Consideración preliminar:

El servicio de transporte se organiza teniendo en cuenta la información provista por los participantes a través de los Formularios A y C, de relevante importancia en atención a la diversidad de hoteles propuestos en un sector específico de la Ciudad de Buenos Aires.

Los hoteles están repartidos en áreas que serán atendidas durante toda la Conferencia por cinco líneas de buses identificadas con las letras A, B, C, D y E, desde la llegada a los aeropuertos y hasta la partida de los participantes.

1 TRASLADO AL HOTEL DESDE LOS AEROPUERTOS DE BUENOS AIRES

1.1. Se recomienda a los participantes de la Conferencia recoger *trípticos* trilingües de una bandeja que estará ubicada en los aeropuertos, antes de pasar el control de pasaportes en Ezeiza (EZE) y antes del control de Aduana en Aeroparque Jorge Newbery (AEP). En los trípticos se encuentra un mapa de la ciudad con el emplazamiento de todos los hoteles sugeridos por el país anfitrión, así como con los circuitos de las cinco líneas de buses que cubrirán las áreas mencionadas.

1.2. En los aeropuertos, los participantes abordarán los buses que se encontrarán en un sector especialmente reservado y señalizado, a pocos metros de la salida al exterior del edificio. Los buses de 45 pasajeros y los minibuses de 19 pasajeros estarán identificados con las letras A, B, C, D y E, de acuerdo con las diferentes áreas de distribución de los hoteles propuestos a los participantes.

1.3. El servicio de transporte llegará a todos los hoteles recomendados previamente por el Gobierno anfitrión (ver WT/MIN(17)/INF/1/REV.4). Al abordar el bus, los pasajeros deberán informar al chofer el nombre del hotel en el que se alojarán.

1.4. Los Jefes de Delegación, Ministros, Invitados Especiales serán aguardados y recibidos formalmente, de acuerdo con el cronograma informado por el Formulario A. El dignatario y su acompañante -excepcionalmente dos personas-, partirán en el automóvil oficial asignado por el Gobierno anfitrión para su estadía.

1.5. Las Representaciones diplomáticas acreditadas en Argentina recibieron indicaciones específicas para participar en aspectos logísticos que permitan la partida sin demora de los dignatarios de sus respectivos países. Los dignatarios de países que no cuentan con Embajadas en Argentina serán debidamente asistidos por personal de Protocolo. Los enlaces diplomáticos estarán

a disposición telefónicamente desde el arribo al país y se presentarán al dignatario en la recepción del hotel.

2 SESIÓN INAUGURAL DE LA XI CONFERENCIA MINISTERIAL DE LA OMC

2.1. El domingo 10 de diciembre, se celebrará la Sesión Inaugural de la XI Conferencia Ministerial de la OMC. Los delegados acreditados serán trasladados desde sus hoteles hasta el Centro de Convenciones de la Ciudad de Buenos Aires en buses y minibuses oficiales ofrecidos por el Gobierno anfitrión. Se comunicará oportunamente a los coordinadores de Delegación el horario de partida hacia el evento.

2.2. Al finalizar el evento, los delegados podrán regresar a sus hoteles con el mismo servicio de buses, abordando el servicio cuya Letra y color corresponda al de su hotel. Los delegados que concurren al evento cultural en el CCK (sólo por invitación), abordarán la línea de buses que estará identificada con la inscripción "CCK".

2.3. Los Jefes de Delegación, Ministros e Invitados Especiales se desplazarán con sus automóviles asignados y llegarán a una entrada exclusiva del Centro De Exposiciones y Convenciones (CEC). Al finalizar el evento, los dignatarios solicitarán sus automóviles ante un mostrador atendido por varias personas e identificado como "V.I.P. CARS". En atención al hecho de que partirán más de 200 vehículos tras el evento, los autos se detendrán para el descenso y ascenso de los dignatarios en seis diferentes posiciones, en el mismo acceso usado para llegar.

3 EVENTO ESPECIAL EN EL CENTRO CULTURAL KIRCHNER (CCK)

3.1. El domingo 10 de diciembre, luego de la Sesión Inaugural, el Gobierno anfitrión ofrecerá un espectáculo cultural y un vino de honor en el Centro Cultural Kirchner.

3.2. Una vez finalizada la Sesión Inaugural, los participantes invitados a la función especial serán trasladados en buses y minibuses, desde el Centro de Exposiciones y Convenciones (C.E.C.) hasta el C.C.K. Finalizada la función especial, se ofrecerá las mismas facilidades para regresar a los hoteles, siguiendo el principio de circuitos de buses A, B, C, D, y E.

3.3. Los Jefes de Delegación, Ministros e Invitados Especiales se trasladarán con los automóviles asignados. Al finalizar el evento, los dignatarios solicitarán sus automóviles ante un mostrador atendido por varias personas e identificado como "V.I.P. CARS".

4 SERVICIO DE TRANSPORTE CONTINUO ENTRE LOS HOTELES Y LA SEDE DE LA CONFERENCIA

4.1. El servicio de transporte ofrecido a los participantes de la XI Conferencia Ministerial ha sido diagramado para facilitar, en forma rápida y confortable, el traslado entre los hoteles y la sede de la Conferencia Ministerial (Hotel Hilton). Las cinco líneas de buses identificadas con color y letra (A, B, C, D y E), asegurarán la vinculación permanente entre las diversas áreas de hoteles y el Hotel Hilton.

4.2. A partir de la hora 07:00 del lunes 11 de diciembre y hasta la finalización de la Conferencia, el país anfitrión ofrecerá a los participantes un servicio continuo de transporte en buses y minibuses, que circulará en forma permanente por circuitos de calles reservadas para el tránsito oficial prioritario de la Conferencia Ministerial y para los residentes debidamente autorizados.

4.3. Un servicio análogo será ofrecido el día sábado 09 de diciembre, desde la hora 08:00 y el domingo 10 hasta tres horas antes de la Sesión Inaugural. Durante estos días los vehículos de la Conferencia circularán por la vía pública normal.

4.4. El número de buses que circulará en las calles de uso preferencial será variable según la hora del día o de la noche y conforme la cantidad de pasajeros que se alojen en las diferentes áreas. Ciertos hoteles indicados en el tríptico que se encuentran sobre los circuitos de uso preferencial servirán de puntos de ascenso y descenso regular de pasajeros. Sin perjuicio de ello, toda persona acreditada en la XI Conferencia Ministerial podrá ascender o descender de los buses oficiales en cualquier punto a lo largo de las calles donde circulen. Deberá mostrar su credencial al momento

de abordar el vehículo. En todo vehículo oficial de transporte siempre habrá un agente de seguridad.

4.5. En cada intersección a lo largo de las calles de uso preferencial habrá agentes de policía de seguridad y agentes de tránsito para asegurar la prioridad del paso de los vehículos de la XI Conferencia Ministerial de la OMC.

4.6. Los buses oficiales atenderán hoteles ubicados en calles no preferenciales. Las modalidades de estas prestaciones se determinarán de acuerdo con la oportuna evaluación de necesidades.

4.7. En horario nocturno, desde las 22:00 y hasta las 06:00 horas, los vehículos de la Conferencia circularán en la vía pública normal, modificando ligeramente los recorridos. En estos horarios, los vehículos circularán adecuándose a la agenda de reuniones informada por las autoridades de la OMC y ofrecerán un servicio puerta a puerta.

4.8. Entre las 08:00 y las 20:00 horas, durante el transcurso de la Conferencia, un servicio continuo de transporte identificado como "Hilton/CCK" unirá el Hotel Hilton y el Centro Cultural Kirchner (C.C.K.), sede de las O.N.G. acreditadas.

4.9. Sobre la calle Macacha Güemes, frente a la entrada de delegados del Hotel Hilton, se alinearán las paradas de las líneas A, B, C, D, E y CCK. Los vehículos acreditados no oficiales (véase el punto 5) se detendrán sobre la Avenida Juana Manso para el ascenso / descenso de pasajeros.

4.10. Un mostrador de información atendido por personal de transporte estará a disposición de los participantes en la planta baja del hotel Hilton.

5 VEHÍCULOS ACREDITADOS POR LAS DELEGACIONES

5.1. Las Delegaciones podrán solicitar la acreditación de un máximo de dos vehículos, contratados privadamente o con matrícula diplomática, a fin de ingresar al área restringida de Puerto Madero. Deberán estar acreditados autos, choferes y pasajeros.

5.2. En el caso de que el Jefe de Delegación o un Ministro decida utilizar un auto diferente al ofrecido por el Gobierno anfitrión, deberá ser declarado al momento de acreditar el vehículo, a fin de otorgarle los privilegios del caso. En tal ocasión, el Gobierno anfitrión recuperará el auto ofrecido al dignatario. La acreditación de un vehículo para el uso de un Ministro que efectúe una Delegación, no afectará el número autorizado de vehículos a acreditar para el uso de la Delegación.

5.3. Los vehículos acreditados por las Delegaciones estarán autorizados a circular por las calles de tránsito prioritario de los automóviles y buses oficiales acreditados por el Gobierno anfitrión para la XI Conferencia Ministerial.

5.4. Con relación a la Sesión Inaugural, dado las limitaciones de espacio, sólo podrán ingresar en auto los Jefes de Delegación, Ministros e Invitados Especiales. Los delegados lo harán exclusivamente en vehículos tipo bus, minibús y van.

6 TRIPTICO

Se acompaña una copia del tríptico de transporte que será distribuido en los aeropuertos.

A

- 1-ALVEAR ICON
- 2-ALVEAR TOWER
- 3-FAENA HOTEL BUENOS AIRES
- 4-HILTON
- 5-HOTEL MADERO BUENOS AIRES

B

- 6-725 CONTINENTAL
- 7-HIL LUXOR
- 8-GRAN HOTEL AILEN
- 9-MORENO HOTEL BUENOS AIRES
- 10-HOTEL UNIQUE SAN TELMO
- 11-INTERCONTINENTAL BUENOS AIRES
- 12-SPLENDID HOTEL
- 13-HOTEL UTHIGRA DE LAS LUCES
- 14-NH COLLECTION CENTRO HISTÓRICO
- 15-NH BUENOS AIRES CITY
- 16-ART MADERO
- 17-REINO DEL PLATA
- 18-HOTEL NOGARO
- 19-CH MADERO URBANO SUITES
- 20-ROCHESTER CLASSIC
- 21-HOTEL RECONQUISTA GARDEN
- 22-ESMERALDA PALACE HOTEL
- 23-PANAMERICANO HOTEL & RESORT
- 24-HOTEL COLON
- 25-REGIS ORHO HOTEL
- 26-LIBERTY HOTEL
- 27-NH JOUSTEN
- 28-NH TANGO
- 29-DAZZLER SAN TELMO
- 30-HOTEL TWO
- 31-GRAN HOTEL ARGENTINO
- 32-SUITE FLORIDA

C

- 33-NH CRILLON
- 34-CASA CALMA HOTEL
- 35-ALVEAR ART
- 36-REGENTE PALACE HOTEL
- 37-HOTEL EL CONQUISTADOR
- 38-ASPEN TOWERS
- 39-TANGUERO HOTEL BOUTIQUE ANTIQUE
- 40-HOTEL POSTA CARRETAS
- 41-SOFITEL BUENOS AIRES
- 42-FEIR'S PARK ALL SUITES HOTEL
- 43-EMBAJADOR
- 44-HOTEL EMPERADOR
- 45-HOTEL PRESIDENTE
- 46-WALDORF HOTEL
- 47-GRAN HOTEL ORLY
- 48-PRINCIPADO DOWNTOWN HOTEL

- 49-HOLIDAY INN EXPRESS
- 50-VIASUR HOTEL
- 51-CARSSON HOTEL
- 52-ROCHESTER HOTEL CONCEPT
- 53-MELIA BUENOS AIRES
- 54-DAZZLER SAN MARTIN
- 55-SHERATON LIBERTADOR
- 56-E SPLENDOR BUENOS AIRES
- 57-AMERICAN BUENOS AIRES PARK HOTEL
- 58-TRITONE HOTEL
- 59-CLARIDGE HOTEL
- 60-HOTEL FAECYS
- 61-ARGENTA TOWER HOTEL
- 62-CARLES HOTEL BUENOS AIRES
- 63-HOTEL DOLMEN
- 64-VISTA SOL BUENOS AIRES DESIGN HOTEL
- 65-RECONQUISTA PLAZA HOTEL
- 66-GRAN HOTEL BUENOS AIRES
- 67-SHETOWN HOTEL
- 68-PROMENADE HOTEL
- 69-BISONTE PALACE HOTEL
- 70-GRAN HOTEL DOÑA
- 71-HOWARD JOHNSON PLAZA FLORIDA
- 72-VICTORY HOTEL
- 73-HOTEL PESTANA
- 74-NH FLORIDA
- 75-NH COLLECTION LANCASTER
- 76-REGAL PACIFIC HOTEL
- 77-GRAND KING HOTEL
- 78-TRYP BUENOS AIRES

D

- 79-HOTEL CLUB FRANCES
- 80-PALACIO DUHAU - PARK HYATT
- 81-UNIQUE LUXURY PARK PLAZA
- 82-FOUR SEASONS BUENOS AIRES
- 83-E SPLENDOR PLAZA FRANCOIA
- 84-LOI SUITES RECOLETA HOTEL
- 85-MELIA RECOLETA PLAZA BOUTIQUE HOTEL
- 86-HUB PORTENO
- 87-THE BRICK HOTEL
- 88-PARK CHATEAU UNIQUE
- 89-IMPALA
- 90-SERENA HOTEL BUENOS AIRES
- 91-BEL AIR HOTEL
- 92-HOTEL CARLTON
- 93-AMERICAS TOWER HOTEL
- 94-HOTEL DE LAS AMERICAS
- 95-HOTEL INTERSUR RECOLETA
- 96-ALVEAR PALACE HOTEL
- 97-CASASUR RECOLETA HOTEL

E

- 98-SHERATON HOTEL & CONVENTION CENTER



i Información Adicional
Additional Information
Information Complémentaire

Emergencias **103**
Emergencies
Urgences

Emergencias Médicas (SAME) **107**
Medical Emergencies (SAME)
Urgences médicales (SAME)

Contactos **+54 11 5555-8970**
Contacts **+54 11 5555-8980**

Autobús | Shuttle | Bus
OMC WTO



